



波士頓華人佈道會  
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

# 擁抱改變，乘風破浪

華埠粵語堂差傳主日崇拜

二零二二年十一月十三日

講員：黃樹瓊傳道

主席：何聲輝弟兄

藉讚美敬拜

序樂	- - - - -	主 在 聖 殿 中	- - - - -	眾坐
宣召	- - - - -	詩 篇 1 1 7 : 1 - 2	- - - - -	眾坐
頌讚	- - - - -		- - - - -	眾立
祈禱	- - - - -		- - - - -	眾坐
啟應	- - - - -		- - - - -	眾坐
奉獻	- - - - -	三 一 頌	- - - - -	眾立

藉聆聽敬拜

讀經	- - - -	馬 太 福 音 2 8 : 1 6 - 2 0	- - - -	眾坐
講道	- - - - -	使 命 仍 存	- - - - -	眾坐
回應	- - - - -	恩 臨 萬 邦	- - - - -	眾立
祝福	- - - - -		- - - - -	眾立
歡迎	- - - - -		- - - - -	眾坐
報告	- - - - -		- - - - -	眾坐
默禱	- - - - -		- - - - -	散會

## 聯絡認識

代禱 — 如果您有任何代禱需要，歡迎電郵聯絡個別教牧同工。

## 啟 應 文

啟：我們傳揚祂，是用諸般的智慧，勸戒各人，教導各人，要把各人在基督裏完完全全的引到神面前。

應：猶太人和希利尼人並沒有分別，因為眾人同有一位主；祂也厚待一切求告祂的人。因為凡求告主名的，就必得救。

啟：然而人未曾信祂，怎能求祂呢？未曾聽見祂，怎能信祂呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？

應：如經上所記：報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美。

啟：一切都是出於神，祂藉著基督使我們與祂和好，又將勸人與祂和好的職分賜給我們。

應：這就是神在基督裏，叫世人與自己和好，不將他們的過犯歸到他們身上，並且將這和好的道理託付了我們。

啟：祂願意萬人得救，明白真道。因為只有一位神，在神和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌。

應：務要傳道；無論得時不得時，總要專心；並用百般的忍耐，各樣的教訓，責備人、警戒人、勸勉人。

(西 1：28；羅 10：12-15；林後 5：18-19；提前 2：4-5；提後 4：2)

### 三一頌

讚美真神萬福之源，世上萬民都當頌揚  
天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈

阿們。

### 榮耀頌

但願榮耀歸與父、子、聖靈，父、子、聖靈，  
起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。

阿們。

## 【創造奇功】

詩集：生命聖詩，38

仰看天空 浩大無窮  
萬千天體縱橫錯綜  
合成整個光明系統  
共宣真神創造奇功  
一輪紅日 西落升東  
是神太初創造大工  
發射光輝照耀天空  
顯示真神能力無窮

當空明月清輝如雪  
面向大地輕輕細說  
重新述說生平來歷  
讚美真神創造奇蹟  
在祂周圍 無數明星  
有如萬盞光耀天燈  
一面遊行一面頌神  
不停讚揚創造深恩

雖然他們肅穆沉靜  
圍繞地球來復運行  
雖然他們不發聲音  
僅依軌跡發出光明  
明智的耳 卻能傾聽  
他們所發榮耀歌聲  
在光明中讚美頌稱  
造我之主 全能神聖

## 【求聖靈充滿】

詩集：生命聖詩，161

真理聖靈 求你降臨  
寧息我這戰兢心  
賜下你的神聖同在  
願你現在充滿我

求充滿我 恩惠之靈  
按你自己的途徑  
我極需要你充滿我  
願你現在充滿我

我甚軟弱 極其軟弱  
伏主足前求助我  
懇求神聖永恒聖靈  
現以能力充滿我

求你安慰 救助 賜福  
求膏抹我心我額  
你在安慰 你在救助  
聖靈正在充滿我

副歌：  
充滿我 充滿我  
求聖靈來充滿我  
賜下你的神聖同在  
願你現在充滿我

## 【藉我賜恩福】

詩集：生命聖詩，247

在塵世生命崎嶇道路上  
多少人困倦悲傷  
黑暗滿佈 快把真光照亮  
使憂傷者變歡暢

述說耶穌基督慈愛故事  
述說他赦罪大能  
別人信主要藉你去見證  
生活時刻像明燈

既蒙主供應當白白施予  
當愛人像主愛你  
對軟弱無助者盡力幫扶  
要忠於主的託付

副歌：

藉我賜恩福 藉我賜恩福  
藉我生命彰主榮耀  
藉我賜恩福 救主 聽我求  
藉我賜恩福 使他人得救

## 回應詩

### 【恩臨萬邦】

藉愛子賜救恩今世莫忘  
神眷愛到終生不變改  
願忠心作見證叫福音興旺  
全心使破碎心靈得安康  
信徒 今已聽主呼召  
起來 祂使命永不忘  
剛強 救主豈不惦記  
或要到千里亦甘願前往  
哦神 一切我獻給祢  
祇求主賜世人希望  
生命為此得新方向  
懇求主恩臨萬邦

藉愛子賜救恩今世莫忘  
神眷愛到終生不變改  
願忠心作見證叫福音興旺  
全心全意使破碎心靈得安康  
信徒 今已聽主呼召  
起來 祂使命永不忘  
剛強 救主豈不惦記  
或要到千里亦甘願前往  
哦神 一切我獻給祢  
祇求主賜世人希望  
生命為此得新方向  
懇求主恩臨萬邦

# 華埠粵語堂講道大綱

講員：黃樹瓊傳道

日期：11/13/2022

使命仍存

馬太福音28:16-20

引言：

今年差傳年會主題方向是：「宣教依然繼續不斷」。教會仍要宣教的原因是主耶穌的大使命仍在。

1. 怎樣頒布「大使命」？
2. 「大使命」的內容：
  - 「大使命」的五個所有
    - 1) 所有的權柄
    - 2) 所有的門徒
    - 3) 所有的民族
    - 4) 所有的教訓
    - 5) 所有的境況
3. 以大使命為人生使命

總結：神不問我們能不能，只問我們肯不肯！

（周主培牧師：基督使者協會創辦人之一）

## 代禱事項（二零二二年十一月十三日至十一月十九日）

『所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。』 太28:19

### 星期日（教會長期發展）

新一屆執事會的各個職位負責人已經在日前由互選產生（名單請參看報告事項），請為各執事禱告，求主加力給他們，各按各職，幫助教會成長。

### 星期一（信徒個人需要）

求主幫助我們懂得如何說造就人的話語，因為我們所說的話將在人的心中留下印記，在血氣私慾充滿全身時，求主幫助我們勒住我們的舌頭，靠著神的恩典時刻按照聖靈的引領用愛心說誠實話，彼此相愛，榮耀主名。

### 星期二（堂會需要）

蘇仲謙傳道將於下週接受本會授職，確認神讓他在本會服侍的旨意，請為牛頓國語堂與他們的牧者在靈裡聯合，同心尋求和實行神的心意，達成神所託付的使命，讓堂會成為社區的明燈。

### 星期三（分齡事工與團契）

感謝神，婦女團契開始了實體及線上聚會，職員亦有美好的事奉配搭。弟兄姊妹們十分享受實體團契。求神賜予他們有健康和體力，保守他們平安出席參加實體聚會，並適應新的團契時間安排。

### 星期四（節期與季節性事工）

繼續為各個堂會的福音外展小組代禱，求主藉著同工們繼續帶領這些慕道友完全被神得著，在這個感恩的季節領受主的同在。

### 星期五（外展與關顧）

請為近期剛完成手術的肢體代禱，無論現今是在醫院、療養院，或在家中，求主醫治他們，減輕他們的不適，幫助他們適應手術後的生活，保守他們的康復。

### 星期六（差傳與社會責任）

1. 為本屆差傳年會代禱，求主透過各差傳講員帶給我們普世宣教的訊息，讓我們繼續被主使用，成為一間差傳的教會。
2. 美國中期選舉經過剛完結，祈求神使用接續連任和新當選的官員和議員，藉著他們執行合乎神心意的政策為人民服務。

## 報告事項（二零二二年十一月十三日）

1. 按照美國疾控中心以及我們的州政府和地方當局的當前指引從 2022 年 10 月 9 日星期日開始，波士頓華人佈道會將不會要求戴上口罩才能進入本會的場所及設施。雖然戴上口罩將成為選擇性，我們鼓勵弟兄姊妹仔細考慮，明白佩戴口罩和其他措施，例如病毒檢測、接種疫苗和監察症狀，仍然是有效地應對新冠病毒的工具。
2. **會友年會會後報告：**感謝主，上主日共有 404 位會友出席年會，順利選出新一屆執事，通過牛頓堂的裝修工程預算、華埠擴堂預算、經常費基金、差傳基金和慈惠基金。請會眾詳細閱讀教會年報和財務報告，大家可在 <http://www.bcec.net/annualmeeting> 下載，有限量的紙本年報可在華埠堂和牛頓堂取閱。求神賜恩典和智慧與我們的長老、同工、執事和會眾在這一年中行公義、好憐憫、謙卑地與祂同行。
3. **新一屆執事會互選結果如下：**  
主席：許立明  
副主席：戴安樂  
書記：蘇民婷  
司庫：余兆洪、張甦榮  
會計：伍卓安、會計/財務：李卓凡  
人事：賴劉殷樂、林庭光  
資訊科技：余頌榮、張龔榮  
總務：蘇民婷（華埠堂）、郭鳴宇（牛頓堂）  
設施：蘇俊傑
4. **安全警惕：**11 月 6 日星期日下午 2 時許，一名動機不明的男子被發現遊蕩在華埠堂所物街 120 號，敬請大家注意財產或貴重物品，不要將看起來有價值的東西放在當眼之處。
5. **彼得團契一年一度的感恩節聯歡暨十一月月會，將在 11 月 16 日星期三晚上 6:15 至 9:30 舉行，主題「退修會後感及分享」，並由黃伯勳長老作總結。今次聚會將在華埠堂所物街 120 號的多功能室進行，晚餐報名請電郵 Bguen57@gmail.Com，截止時間 11 月 14 日星期一正午**

	12 時。誠意邀請弟兄踴躍參加，並歡迎邀請新弟兄（新弟兄可享免費晚餐）同來。
6.	<p><b>本地傳道部將於星期六，12/3，11 時至 2 時在華埠舉辦冬季街頭佈道</b>，內容包括派單張、講福音及送小禮物，誠意邀請弟兄姊妹點擊連結報名參加，把握聖誕節與街坊分享主愛。</p> <p><a href="https://docs.google.com/forms/d/1CG4Q7glEHb2WMYnZBby-4Foa1YuUIYT6s7cld1rGigl/viewform?edit_requested=true">https://docs.google.com/forms/d/1CG4Q7glEHb2WMYnZBby-4Foa1YuUIYT6s7cld1rGigl/viewform?edit_requested=true</a></p>
7.	<p><b>12/24 平安夜粵語崇拜詩班員招募：</b></p> <p>現正招募詩班員多名於 12/24 平安夜粵語崇拜，與音樂敬拜隊一同帶領會眾唱詩敬拜。詩班員要求：凡已受洗基督徒、能閱譜、排練前能自行練習和最少能出席兩次排練及最後採排。</p> <p>排練日期、時間和地點：</p> <p>11/19 星期六 下午 1:30-3:30（牛頓堂）</p> <p>12/10 星期六 下午 1:30-3:30（牛頓堂）</p> <p>12/16 星期五 晚上 6:30-8:30（所物街 120 號華埠堂）</p> <p>最後採排日期、時間和地點：</p> <p>12/18 星期日 下午 3-5（昆士小學禮堂）</p> <p>報名參加或查詢請聯絡詩班指揮 Ellyses Tai 姊妹： ellyses@gmail.com。</p>
8.	<p><b>華埠暫託服務中心(Chinatown Respite Care)</b>每月一次舉辦聚會讓智障小孩能夠透過不同的活動認識主耶穌，並讓他們的父母可從日常照顧智障小孩的勞碌得到一時的休息。下次聚會是在 11 月 19 日下午 4 至 8 時在 120 所勿街舉行，現在仍需義工（無須有經驗）。如有興趣參與，請聯絡 <a href="mailto:chinatown.respite@gmail.com">chinatown.respite@gmail.com</a>。</p>
9.	<p><b>蘇仲謙傳道授職禮</b> 我們誠意邀請你們出席參加牛頓國語堂蘇仲謙傳道授職禮。授職禮將於 11 月 20 日下午 1:30，假牛頓堂副堂舉行。儀式將以國語進行。</p>
10.	<p><b>黎巴嫩及約旦短期海外宣教隊</b>：本會將派出短宣隊，接觸滯留在黎巴嫩的敘利亞難民家庭、支持當地福音及人道事工，並於約旦的青年中心事奉。懂英語或國語，日期 2023 年 3 月 5 日至 20 日，費用 \$3,000，本會會友可獲教會資助。</p>



	助。有志者請電郵 <a href="mailto:missions.committee@bcec.net">missions.committee@bcec.net</a> 。截止日期 2022 年 12 月 5 日。
11.	請留意：華埠堂（所物街 120 號）大樓其中一部電梯出現故障，我們鼓勵大家考慮運用樓梯上落，把電梯留給那些有需要的人。
12.	所物街 120 號樓梯間緊急出口：除非在緊急情況下，請不要使用通往前花園閘門的樓梯間出口，會引致警鐘響起。
13.	請注意：昆士小學的室內運動場室於星期日不會開放。
14.	<b>Urbana 獎學金</b> ：若有本會會友參加 2022 年 12 月 28 至 31 日於印第安納州的印第安納波利斯（Indianapolis, IN）舉行的學生宣教大會（Urbana Missions Conference），他們可申請差傳部的獎學金，有興趣者請電郵 <a href="mailto:missions.committee@bcec.net">missions.committee@bcec.net</a> ，截止日期是 12 月 2 日。
15.	更新的事工報銷申請表現已生效（ <a href="http://www.bcec.net/wp-content/uploads/2022/03/BCEC-Reimbursement-Form-Feb-2022.pdf">http://www.bcec.net/wp-content/uploads/2022/03/BCEC-Reimbursement-Form-Feb-2022.pdf</a> ）。弟兄姊妹可選擇把金額當作經常費奉獻，而不收取支票。執事會促請弟兄姊妹務必將所有事工開支申報，好讓執事會能更準確地掌握所有事工開支。
16.	奉獻支票請直接郵寄到華埠堂：BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222
17.	聘請同工： 1. 兒童事工主任（牛頓堂） 2. 行政及事工支援統籌 詳情請到本會網站 <a href="http://bcec.net/jobs">bcec.net/jobs</a> 查閱。
18.	<b>房間預訂</b> -如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意： - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 <a href="https://tinyurl.com/chinatownroomrequest">https://tinyurl.com/chinatownroomrequest</a> - 牛頓堂房間申請表 <a href="https://tinyurl.com/newtonroomrequest">tinyurl.com/newtonroomrequest</a>

## 華埠粵語堂報告欄

1. **華埠探訪事工將於 11 月 19日下午 1 時出隊**，以關懷佈道接觸慕道友，誠邀參加。當天將先在所物街120號大堂集合，然後出隊探訪。若你有未信主的家人、親戚或朋友願意接受探訪，歡迎向我們轉介。參加或轉介請電郵 [maggielouie124@gmail.com](mailto:maggielouie124@gmail.com) 或致電 617-276-4930 與鄺偉傑牧師聯絡。
2. **兒童事工招募人手**：隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上9:15至10:30在所物街120號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵 [winniewlam@yahoo.com](mailto:winniewlam@yahoo.com)與林慧瑩姊妹聯絡。
3. **華埠堂粵語秋季主日學**在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 [go.bcec.net/SSREG](http://go.bcec.net/SSREG)）以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：
  - (1) 基礎課程：  
課題：新約概論  
老師：呂立地弟兄  
課程：這課程將介紹我們的新約聖經，幫助我們認識主耶穌時代的背景和祂的生平，了解為何要用四本福音書來記載耶穌的事情，也幫助我們對初期教會的歷史及聖靈的工作有所了解，對保羅的書信和其他的書信有所認識。這課程希望能讓弟兄姊妹對新約聖經有一個概括的認識，為大家以後進一步研讀聖經的每一卷書時作出幫助。  
實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 319 室  
登入 Zoom 會議室上課：  
<https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERkIWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09>  
Meeting ID: 895 5496 9611  
Passcode: 202203
  - (2) 進深課程：  
課題：基督教倫理交叉點  
老師：余子明弟兄、阮竹林長老

課程：基督教倫理學是一個較少談論，亦是不容易穩健掌握的課題，我們對很多倫理題目如同性戀、安樂死等都有隱健的立場，甚至我們可以找到立論背後的聖經支持，但我們仍然陷入兩難局面，一方面我們若只談聖經立場，我們發現跟世界沒有任何對話交集的可能，好像活在平行時空一般，我們也有感對於眾多人生處境決擇，如何兌現我們對這些倫理課題的認識，感到困惑和無力；另一方面，若我們嘗試考慮加入世界不同領域如科學、心理學等觀念，又很容易被標籤為自由神學的入侵，也感到這也許不是合適的進路，何況即使這樣，基督徒的立場也不能避免在世界舞台中被邊緣化的結局。我們在這些課題上變得沉默，教會內外亦如是，實行你不問我不答的被動策略。本課程就是尋找一個可行的進路，基於聖經的基礎，也有兌現的可能，企圖突破以上的困局。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/83031587697?pwd=N2pzREV2aVlzQVE3VINOY3AyMUo3Zz09>

Meeting ID: 830 3158 7697

Passcode: 2022

4. **華埠堂星期日兒童事工**：為了孩子們的安全和最理想的師生比例，我們懇請所有參與 KidZ Time（上午 9:15）、KidZ 主日學（上午 11:00）或嬰兒照顧（上午 9:15）的家長，必需繼續在**每週的星期六下午六時前**在 <https://rsvp.church/r/KDLv5JwT> 預先登記，多謝合作。

## 牛頓粵語堂報告欄

1. **牛頓堂粵語線上祈禱會**：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會及宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩和經歷神。Zoom 登入資料：  
<https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09> 或電話：1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707

2.	<p><b>牛頓堂粵語秋季主日學</b>在每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 <a href="http://go.bcec.net/SSREG">go.bcec.net/SSREG</a>）。</p> <p>以下是主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>課題：另類英雄 — 在平凡中活出不平凡的信仰</p> <p>老師：蔡珍妮姊妹</p> <p>課程：讀完路得記第一章也許我們都會同情書中的幾個寡婦，也許都會認同路得是一個才德的婦人，但路得記是否只是有關家庭倫理和幾個可憐寡婦的故事？很多聖經學者都認為路得記是聖經裏最難解讀又最美的書卷之一，它不但內容精彩結構精美，也處處隱藏著深邃的神學思想和信息。它向我們啟示了神如何在平凡的人中發動祂奇妙的作為；它使我們看見平凡人，無論是男是女，無論是在死蔭幽谷中或豐富安舒中，都能好像明光照耀。如果說士師是士師時代的英雄，那麼路得記的人物可說是另類英雄，在一個各人任意而為的士師時代，不用刀不用兵，卻不戰而勝，成為士師時期英雄中的英雄，拯救者中的拯救者，它更使我們看見了主耶穌基督所講的律法精義，在故事人物的仁愛忠信中被實踐。路得記中的三位主角拿俄米、路得和波阿斯在平凡生活中活出了不平凡的生命，他們的行為對每一位基督徒都充滿著啟發。書中亦同時顯明了神的道路高過人的道路，神的意念高過人的意念。</p> <p>本課程將會用八堂時間介紹和詳細解讀路得記中的每一章節，探討當中的難題，最後用四堂時間總結書卷中的四個重要信息。讓我們從路得記這精彩的舊約書卷中一起去反思，在平凡的生活中如何活出不平凡的信仰。</p> <p>實體上課地點：牛頓堂 200 室</p> <p>登入 Zoom 會議室上課：  <a href="https://us02web.zoom.us/j/84247843534?pwd=UHZoRzExNDltLzVCTGUwckQvRDVSdz09">https://us02web.zoom.us/j/84247843534?pwd=UHZoRzExNDltLzVCTGUwckQvRDVSdz09</a>  Meeting ID: 842 4784 3534  Passcode: 2022</p>
3.	<p><b>牛頓堂星期日兒童事工</b>時間表，以下是 2022-23 新學年的時間和地點：</p> <p>上午 9:15 - 10:30</p>

	<p>托兒部（下層）          接送地點：托兒室          兒童崇拜（二樓）          送抵地點：208 室          接回地點：              學前班：205 室              1-3 年級：208 室              4-5 年級：206 室          上午 11:00 - 下午 12:15          兒童主日學              托兒：下層 - 托兒室              3-4 歲學前班：下層 – Youth Lounge              幼兒班至一年班：2 樓 208 室              二至三年班：2 樓 205 室              四至五年班：2 樓 206 室</p>
4.	<p><b>兒童主日學 (CSS) 招聘 2022-2023 學年教師和教師助理</b>          CSS 是本會牛頓堂在 2003 年開始的兒童事工之一，目前 CSS 為 0 歲至 5 年級的兒童提供服務。在新學年中，我們將有五個班級，每個班級包括合作教師和助教。如果您是重生得救的基督徒，並被主呼召為服侍祂的孩子，我們邀請您加入我們這項使命。          如果您想加入或需要更多/詳細資料，請聯繫林仲民牧師或 CSS 委員會 (<a href="mailto:cssnewtonbcec@gmail.com">cssnewtonbcec@gmail.com</a>)。  <i>附言: 教師和教師助理必須是 Bcec 會友或友誼會友。</i></p>
5.	<p><b>牛頓學生事工地點變更：</b>週五晚上（晚上 7 時 30 分）和週日早上（上午 9 時 15 分）都將在下層多功能室舉行，直至另行通知。</p>

# 步進社區 分享福音

## 2022 冬季街頭佈道

波士頓華人佈道會本地傳道部

時間: 12月3日  
11am 至 2pm

集合地點: 120 Shawmut Ave  
Boston

內容: 派單張,  
講福音和送小禮物

地點: 波士頓華埠社區

→ [報名表](#) 

如有問題, 請與 Frannie 聯絡  
[frannie\\_home@hotmail.com](mailto:frannie_home@hotmail.com)



波士頓華人佈道會  
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

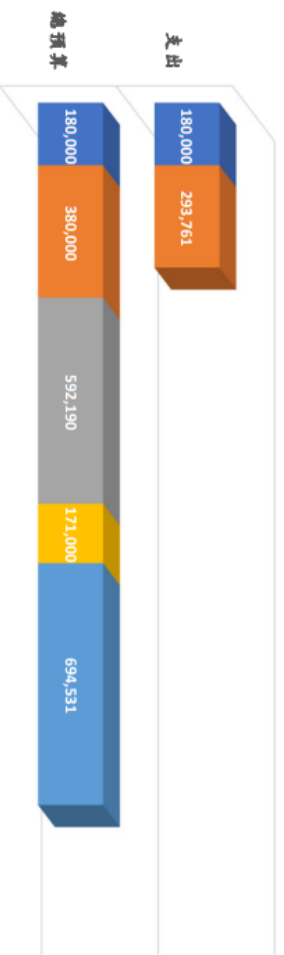
## 2022年10月財政報告

	10/2022		本年度至10月底實際		
	實際收支	收入	收入	收支	
<b>經常費</b>					
收入	\$ 200,337		\$ 200,337		實際財政年度總收入 \$ 200,337
支出	\$ 185,419		\$ 185,419		預計財政年度總收入 \$ 177,202
結餘(欠)	<u>\$ 14,918</u>		<u>\$ 14,918</u>		預計盈餘 \$ 23,135
<b>慈善/社會關懷基金</b>					
奉獻收入	\$ 11,896		\$ 11,896		
支出	\$ 236		\$ 236		
結餘(欠)	<u>\$ 11,660</u>		<u>\$ 11,660</u>		
累積盈餘支出	\$ -		\$ -		
<b>差轉基金</b>					
奉獻收入	\$ 19,214		\$ 19,214		
支出	\$ 5,087		\$ 5,087		
結餘(欠)	<u>\$ 14,127</u>		<u>\$ 14,127</u>		
累積盈餘支出	\$ -		\$ -		
<b>擴充基金</b>					
收入	\$ 17,307		\$ 17,307		
支出	\$ -		\$ -		
結餘(欠)	<u>\$ 17,307</u>		<u>\$ 17,307</u>		
					<b>擴充基金結餘</b>
					<b>\$4,358,215</b>
					<i>(截至2022年10月止)</i>

# 牛頓堂裝修工程支出報告

10/31/2022

	資金	總預算	支出	剩餘預算
1	2022-23年度經常費預算	180,000	180,000	-
2	設施及資產保養基金儲備	380,000	293,761	86,239
3	經常費儲備	592,190	592,190	592,190
4	夏利臣街249樓宇售價之累積利息	171,000	171,000	171,000
5	擴堂基金	694,531	694,531	694,531
	<b>估計總數</b>	<b>2,017,721</b>	<b>473,761</b>	<b>1,543,960</b>



- 2022-23年度經常費預算
- 經常費儲備
- 擴堂基金
- 設施及資產保養基金儲備
- 夏利臣街249樓宇售價之累積利息





## 聖誕鞋盒送禮物，福音愛心傳遠方

華埠粵語堂參與普救國際救護事工的聖誕禮物鞋盒行動，為身處困難的兒童收集愛心禮贈！參加者可按以下指示繳清兒童合用的禮品，於11/20（星期日）崇拜時帶回聖小堂禮堂，看以隨意的禮物，卻讓兒童體會天父的愛在人間，明白聖誕節的真義是救主耶穌的降世。

### 如何準備禮物鞋盒？

#### 1. 準備鞋盒／膠盒

- 可用一般鞋盒大小的硬紙盒或膠盒
- 無須包花紙，若包花紙時請將盒蓋和蓋分開，不要密封以便檢查

#### 2. 性別與年齡

- 選定送禮對象是男孩或女孩
- 選定對象的年齡組別：2-4歲 或 5-9歲 或 10-14歲
- 剪下背面對應的標籤紙，或在付款時選擇網上支付獻金，列印電郵收據上的標籤，然後把標籤貼在盒面

#### 3. 放進禮物

- 選一件令小孩「嘩」一聲的禮物，例如足球或絨毛動物玩偶
- 把其他符合所選性別及年齡的禮物、文具或用品放滿鞋盒，更可寫一封個人問候短信，連同你的照片放進盒內
- 禮物必須全新，詳情請瀏覽：

<https://www.samaritanspouse.org/ken-tan-christmas-child/what-see-in-my-shoebbox-suggestions/>

#### 4. 祈禱

- 為收件的小孩禱告（帖前 5:17），祈求收件小孩於家庭、送件教會的牧者、以及他們的社區一同得恩
- 參加禱告網，整年為福音鞋盒事工代禱，請瀏覽：

<https://samaritanspouse.org/operation-christmas-child/for-every-network/>

#### 5. 付款

- 鼓勵你為每盒禮物奉獻 US\$10 或以上，支付所需運費和開支
- 網上支付提供「追蹤禮盒」功能，更可支付多個禮盒，請瀏覽以下網頁，選擇 Printable Labels，按鞋盒數目付款後可列印標籤：

<https://www.samaritanspouse.org/operation-christmas-child/label-contents/>  
tm\_source=EYB-RedirectLabels&utm\_medium=direct&utm\_content=EYB-RedirectLabels

- 普善施現已不接受支票放在鞋盒內，若無法網上付款，請在透交鞋盒時附上相應現金，我們在收齊現金後代為網上付款，並貼上標籤，請注意我們不找零錢

#### 6. 遞交

- 用橡筋束緊禮物盒，於11/20送回華埠粵語禱拜


### 禮物種類建議

令小孩「嘩」一聲的禮物：叫小孩眼前一亮的物件，例如一個洋娃娃、未打氣的足球運氣泵、絨毛動物玩偶，一套衣服、或小樂器如口琴或牧童笛。  
玩具：火柴盒小汽車、糊面、布偶娃娃、搖籃、腳踏車、海船球等  
文具：原子筆、鉛筆、鉛筆刨、記事簿、顏色筆、圖畫簿、太陽射計算機等  
個人用品：臉巾、牙刷、肥皂（請用密封包裝）、梳、毛巾等  
衣物：T恤、襪子、帽、太陽鏡、髮帶、拖鞋等  
問候短信：您可附上幾句問候或祝福語，聯同自己、家人或小組的照片放入鞋盒內，若您寫上回郵地址，小朋友可能會回信給您

### \*避免送出的物品

糖漿、牙膏、口香糖、二手或具價值的物品、恐佈的或有開戰爭的物品（玩具槍、刀、玩具士兵）、食物、巧克力、種子、果味零食、粉狀或濃縮液沖劑、任何液體及潤膚膏、藥物或維他命、易碎物件如玻璃球和玻璃容器、氣球罐。

2-4歲	2-4 years old
5-9歲	5-9 years old
10-14歲	10-14 years old



**BOY**

2-4歲	2-4 years old
5-9歲	5-9 years old
10-14歲	10-14 years old



**Girl**

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

### 團契聚會

#### 粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團（成人）每星期五下午七時卅分

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

#### 粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

#### 國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煌牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

#### 國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

## 中文部教牧及行政同工聯絡資料 [www.bcec.net](http://www.bcec.net)

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師	陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net	215
助理牧師	鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net	223
助理牧師	蘇耀煌	Andy Su	Andy.su@bcec.net	226
牧師助理	嚴錦慧	Venus Yim	Venus.yim@bcec.net	229
榮休牧師	陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com	
地方運用幹事	陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net	255
辦公室行政主任	譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net	224
華埠中文堂秘書	Connie Ho	Connie.ho@bcec.net		210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師	林仲民	Barry Lam	Barry.lam@bcec.net	205
牧師助理	蘇仲謙	James Su	James.su@bcec.net	208